# 2 SAN PEDRO

#### Pedro Jesúre buremurãre gojadea

1 Yu Simón Pedro, Jesucristore moãboegu, ĩgũ buedoregu pídi, musãrē i pũrẽ gojáa. Marĩ Opu Jesucristo marĩrē taugu diayemarē irigu ãarimi. Irasirigu Marĩpu Jesucristo merā guare iriderosūta musãdere ĩgũrē buremumakũ iridi ãarimi. Marī Jesucristore buremurī opamakũ oãtaria. 2 Musã Marīpure, irasū ãarīmakũ marī Opu Jesúre masĩa. Irasirigu Marīpu ĩgũ musãrē oãro iritamurīrē, ĩgũ musãrē siñaiārī sĩrīrē masīnemomakũ iriburo.

#### Jesucristoyarã ãsũ ããríma, ãrī gojadea

<sup>3</sup> Marîp<del>u</del> marîrê îg<del>û</del>rê masîmak<del>û</del> iridi ãarımı. Irasirigu ıgu turari mera marîrê ãarîpereri õarîrê sîdi ãarîmí îg<del>ũ</del> merã õãrõ ããrĩ, ĩgũ gããmerĩrẽ iriburo, ãrĩgũ. Ĩgũ õãtarigu, ããrĩpereri õãrõ irigu marîrê siiudi ããrîmí, îgũyarã ããrīdoregu. <sup>4</sup>Ĩgũ õãgũ, õãrõ irigu ããrīsĩã, marīrē: "Yʉ turari merã mʉsãrē wári õãtaririre irigura", ãrīdi ããrīmí. Irasirigu îgũ ãrīderosūta marīrē yámi, ĩg<del>ũ</del> irirosũ õãrĩrẽ iriburo, ãrĩg<del>ũ</del>. Marĩrẽ i <del>umuma nerîre uaribejarire piriburo,</del> ãrīgũ, irasirimi. 5 Ĩgũ marīrē irasirimakũ ĩãrã, musã Jesúre buremurã ããrīpereri musã turari merã ire irinemoka! Õãrĩ irika! Õärī irirā, õärõ pémasīrī merā irika! 6 Pémasĩrĩ merã irirã, musã ñerõ iriduarire iribirikõãka! Ñerõ iriduarire irimeră ñerő tarikereră, Marîp<del>u</del>re gűñaturaníkõãka! Irasű gűñaturanírã, Marîpure buremurî merâ îgü gãamerîrê iririkuka! 7 Ĩgũ gãamerīrē iririkura, sugu pũrã irirosũ musã basi gãme iritamuka! Game iritamura aariperera gajiradere maĩ b<del>u</del>remuka!

<sup>8</sup>M<del>u</del>sã irasiriwãgārā, õãrõ irirākoa, Irasiriră marī Opu Jesucristore masīrā, ĩgũ gãamerîre oaro irinírakoa. Ubu ããrīrīrē iribirikoa. 9 Sugu õãrõ iriwãgãbi gapu koye ĩãbi, o koye õãrõ ĩãjabi ĩgũ waaburire masĩbi irirosũ ããrími. Marîpuyare masîbi: "Îguyare iriro gãamea", arī guñabemi. Îgu ñero iridea wajare Marīpu koebéodeare gũñabemi. <sup>10</sup> Yaarã, ire péka! Marīp<del>u</del> m<del>u</del>sãrẽ siiu, beyedi ãarīmí, īguyara ãarīburo, arīgu. Irasirirã îgũyarã ãarĩsĩã, ĩgũ gãamerĩrẽ neõ piriro marîrõ merã iriduarã ããrîka! Irasiriduarã, ĩgũvarã ããrĩmerã ñerîrê iririk<del>u</del>râ irirosû neô ãarîbirikoa. <sup>11</sup>Marîp<del>u</del> îg<del>ũ</del> gããmerîrê marî irimak<del>ũ</del> ĩãgũ, marĩ Opu marĩrẽ taugu Jesucristo îg<del>ũ</del>yarãre perebiri dorerogue marīre õãrõ bokatĩrĩñeã: "Õõ, vu merã õãrõ ããrīníkõãka!" ãrī ñajãdoregukumi.

12 Musā yu wererire masīsiáa. Irasū āārīmakū, diayema āārīrīrē musā pédeare piriro marīro oāro yáa. Musā irire masīkeremakū, yu wererire kātiri, ārīgū, gūñanímakū irigura. 13-14 Marī Opu Jesucristo yure: "Mérogā duyáa mu boaburo", ārī weresiami. Irasirigu yu okaro ejatuaro musārē: "Āsū irika!" ārī weredeare musārē gūñamakū irigura. "Irasiriro gāāmekoa yure", ārī gūñáa. 15 Irasirigu yu boadero puru, yu weredeare neo kātibirikoāburo, ārīgū, āārīpereri yu iriduaropa merā musārē irire gojapígura.

### Gua Jesucristo îgũ turagu ãarīrīrē ĩābu, ārī gojadea

<sup>16</sup>Gua marī Opu Jesucristo turarire, irasũ ãārīmakũ ĩgũ dupaturi i ũmugue aariburire musãrẽ weresiabu. Irire wererã, sugu masaku ĩgũ gããmerõ 401 2 SAN PEDRO 1, 2

gũñaboka weredeare wererã meta iribu. Gua basi ĩgũ turagu ããrĩrắrẽ ĩãbu. Irasirirã ire musãrẽ werebu. 

<sup>17</sup>Marĩpu ããrĩnígũ Jesucristo turatarigu, gosesirigu ããrĩrắrẽ guare ĩmumakũ ĩãbu. Irire ĩmugũ, ũmugasigue merã ãsũ ãrĩ wereními: "Ĩĩ yu magũ, yu maĩgũ ããrắmi. Ĩgũ merã buro usuyáa", ārĩmi. 

<sup>18</sup>Ūmugasigue merã irasũ ãrĩ werenírĩrẽ pérã, ũtãũ wekague marĩ Opu Jesús merã ããrĩbú. Irigugue ããrĩgúta ũmugasiguema gosesiriri merã ĩgũ deyomakũ ĩãbu.

<sup>19</sup>Gua irire ĩãnerã ããrĩsĩã: "Marĩpuya kerere weredupiyunerã gojadea diayeta ããrã", ãrī masĩa. Irasirirã musã îgūsã gojadeare õãrõ péka! Îgūsã gojadea musãre sĩagodiru irirosũ ããrã. Naîtĩãrõgue sĩãgodiru merã marī waaróre sĩãgowãgãrã irirosũ ĩgũsã gojadea merã Marĩpuyare masĩa. Irasirirã Jesucristo dupaturi aarimak<del>ũ</del>guedere irire bueníkõãka! Ĩgũ neñukãmu boyodiru õãrõ boyoro irirosũ ããrĩg<del>ũ</del>, marĩrẽ maama <del>ũ</del>mʉrẽ píbu ããrimi. Irasirigu aarigú, marīrē Marîpuvare masîbirideare õãrõ masîmak<del>ũ</del> irig<del>u</del>kumi. <sup>20</sup>I gap<del>u</del>re masîpurorika! Marîpuya kerere weredupiyunerã îgũya werenírî gojadea pũgue ĩgũyare gojarã, ĩgũsã masĩrĩ merã îgũsã basi gũñarĩ merã gojarã meta irinerã ããrīmá. 21 Îgūsã Marīpuya kerere weredupiyudea, îgusă găamero ĩgũsã gũñarĩ merã weredea meta ããrã. I îg<del>ũ</del>sã weredupiyudea, Marîp<del>u</del> îg<del>ũ</del>sãrẽ weredoredea ãara. Irasirira îg<del>u</del>sã Marîpuyarã, Õãgũ deyomarîgũ iritamurî merã Marípuyare were, irire gojanerã ããrĩmá.

## Ãrīkatori merā buerimasāyamarē gojadea

(San Judas 4-13)

2 ¹Iripoegue Israel bumarã surāyeri: "Marīpuya kerere weredupiyurimasā āārā", ārīkatonerā āārīmá. Ĩgūsā iriderosūta dapagoradere ārīkatori merā buerimasā musā puro aarirākuma. Musārē masīña marīrō diayema āārībirire buerākuma. Marī

Opu Jesucristore îgusă ñero iridea waja ĩgũ boari merã wajaribosadire: "Gua Opu ãarībemi", arīrakuma. Igusa irasiriri waja gũñaña marĩrõ Marĩpu îg<del>ũ</del>sãrẽ peamegue béogukumi. <sup>2</sup>Îg<del>ũ</del>sã ãrīkatori merā buerire pérā, īg<del>ũ</del>sã ñerî uaribejari iririre îara, wara musa watopegue ãarīrấ ĩgũsare ĩakuĩrakuma. Ĩgũsãrẽ ĩãkũĩmakữ ĩãrã, gajirã musã Jesúre b<del>u</del>remurã watopegue ããrīmerã Jesúvamarē ñerõ ãrī werenírākuma. <sup>3</sup> Ārīkatori merā buerimasā niverure b<del>u</del>ro gãamesĩa, musare arīkatori bueri mera musã îgūsãrē niyeru sīmakū irirākuma. Iripoegue Marīpu gapu: "Ĩgūsā irasiriri waja îg<del>ũ</del>sãrẽ wajamoãgura", ãrĩsiadi ãarīmí. Irasirigu îgu arīderosuta īgusarē peamegue béogukumi.

<sup>4</sup>Irasirig<del>u</del> y<del>u</del> m<del>u</del>sã masîdeare dupaturi gűñamakű iriduáa. Iripoegue Marípu ĩg<del>ũ</del>rẽ wereboerã ããrãdinerã ĩg<del>ũ</del>sã ñerõ irimak<del>ũ</del> peamegue peresu iribéodi ããrīmí. Naîtīãrõgue kõmedari merã siadobobéodi ããrīmí. Ããrīpererã ñerãrē wajamoãrīnu ejamaku, īgusã ñero iridea waja îgũsãrẽ wajamoãgoragukumi. <sup>5</sup>Noé ããrîdeapoegue marãrê îg<del>ũ</del>sã ñerõ iridea waja îgũsãrẽ wajamoãdi ããrĩmí. Irasirigu i nikũ ããrīperero miũgũ, îgüsare mirîboaperemaku iridi aarîmí. Noé ditare, marãpo, ĩgũ pũrã ũma urerã, ĩgũsã marãposã nomere taudi ãarimí. Noé masakare: "Diayemare irika!" arī weregu ããrīdi ããrīmí.

<sup>6</sup>Marīp<del>u</del> Sodoma, Gomorra wãīk<del>u</del>ri makārī marādere wajamoādi āārīmí. Ĩgũsã ñetariro iriri waja ĩgũsãya makārīrē peame merā soebéogu, nitî poga dita dujamak<del>ũ</del> iridi ããrĩmí. Purugue gajirã ñerãre wajamoaburire masīburo, ārīg<del>ũ</del> irasiridi ãārīmí. <sup>7</sup>Iri makārī marārē wajamoāg<del>ũ</del>, Lot diayema irigu ditare taudi ããrīmí. Lot Sodomamu, gajirã ĩgữya makã marã Marĩpu dorerire irimerã ñerî iririkumaku îagu, buro gariboredi ããrīmí. <sup>8</sup> Ĭgũ õãgũ, ĩgũsã watope ãarīg<del>u</del>, <del>umuriku</del> īg<del>u</del>sa ñero iririre ĩãgũ, ĩgũsã ñerõ werenírĩrẽ pégu, ĩgũya yujupũrãgue buro bujawereri merã poyadi ããrīmí. 9 Irasirirã,

2 SAN PEDRO 2, 3 402

iripoegue marā waadeare marī masīsīā, idere masīa. Marī Opu īgūrē gāāmerārē ñerō tarimakū taumasīmi. Ñerā gapure: "Wajamoāgura", ārīdeare pídi āārīmí. Irasirigu āārīpererā ñerārē wajamoārīnu ejamakū, īgūsārē wajamoāgukumi.

<sup>10</sup> Gajirā ñerā nemorō ñerī uaribejari iririkurārē, ĩgũ Opu ãārīrīrē gãāmemerārē wajamoāgukumi. Ĩgũsã musārē ārīkatori merā buerā noó gãāmerō yáma. "Gajirā nemorō oārō masīa", ārī gũñama. Güiri marīrō turari oparārē ñerō ārī buridama. <sup>11</sup> Marīpure wereboerā gapu ārīkatori merā buerimasā nemorō turarā āārīkererā, Marīpu īūrō neō ñerō ārī buridari merā turari oparārē: "Ñerā ãārīma", ārī weresābema.

12 Ārīkatori merā buerimasā gapu waimurā pémasīmerā iririkurosū noó gāāmerō iriduari ditare yáma. Īgūsā pémasībirideare ñerō wereníma. Masaka waimurārē ñeā, wējēkuma. Ārīkatori merā buerimasā, waimurā irirosū boamurā dita āārīma. Boadero puru peamegue béosūrākuma. ¹³ Irasirirā gajirārē ñerō tarimakū iriri waja, ñerō tarirākuma. Ūmurī, masaka īūrōgue noó gāāmerō īgūsā ñerī uaribejarire iri, usuyama. Musā merā bosebaarā, ñerō guyasīūrī iririkurā āārīma.

<sup>14</sup>Nomere ĩara, ĩgũsa mera ñero iriduama. Îgusă meră ñero iririre neo piribema. Marîpuyare guñaturamerare ĩgũsã irirosũ ñerõ iriduamakũ yáma. Ĩg<del>ũ</del>sã b<del>u</del>ro opad<del>u</del>arire: "Ãsũ irirãra opamurã", ãrī gũñarã ããrima. Irasirirã Marīpu wajamoāsumurā aarima. <sup>15</sup>Diayemarẽ piri, iripoeguem<del>u</del> Balaam iriderosũ ñerõ yáma. Balaam, Beor wãikugu magũ ãaridi ãarimí. Îgũ ñerî iriri merã niverure wajataduagu ããrīdi ããrīmí. 16 Ĩgũ irasiribu maague waamakũ, ĩgũyago burra ĩgũrẽ turideo ããrîmó. Marîpu igore masako irirosũ werenímak<del>ũ</del> iridi ããrĩmí. Igo werenímak<del>ũ</del> pégu, Balaam ĩg<del>ũ</del> pémasĩbi irirosũ iriboadideare pirikõãdi ããrĩmí.

<sup>17</sup>Masaka deko ããrĩrĩ gobegue deko bokarãkoa, ãrĩ gũñama. Ãrĩkatori merã

buerimasã gapu deko ãarīri gobegue deko marīro irirosū ãārima. limikāvebori mirũ wējāpuri merā eja, otederogue deko merêrő marîrő tariaro irirosű neő masakare iritamubema. Irasirigu Maripu: "Ĩgūsãrē ãsũ wajamoãgura", ãrīderosūta gajiro nemoro naîtîarogue aarînimak<del>u</del> irigukumi. 18 Ãrīkatori merā buerimasā werenírī, ĩgũsã: "Masĩtarinugãa", ãrĩrĩ neő wajamáa. Jesúre buremunugarare ñerő iririkurá iririre piriwágáráré: "Marī noó gãamero irimaku oãgoráa", ãrī buema. Irire irasũ ãrī buerã. Jesúre buremunugărăre ñero uaribejarire dupaturi iriduamakũ yáma. 19 Ĩgũsãrẽ: "Marī noó gãamero irimasia", arī buema. Irasũ ãarīkeremakū, īgūsa ñero uaribejari, ĩgũsãrẽ ñerõ irimakũ yáa. Ñerõ iririre neõ pirimasībema. Irasirirā ñerō iridoregure moãboerã, îgũ doreri ditare irirã irirosũ ããrima. 20 Mari Opu Jesucristore marire taugure masînugârâ i <del>umu</del>ma ñerîrê pirikõãma. Iri ñerîrê piridero puru, dupaturi piriro marīro irinemomaku, ñegorakoa. Ĩg<del>ũ</del>sã Jesucristore masĩburo dupiyuro îgũsã ããrĩpuroridero nemorõ ñerő dujama. 21 Ñerîrê irasiririkurârê diayeta Jesucristoyare diayema iririre masîbirimak<del>ũ</del> õãbukuyo. Marîp<del>u</del> doreri îg<del>ũ</del>sãrẽ îg<del>ũ</del> pídeare masīdero p<del>u</del>ru irire gãamemera, ñetariro dujama. <sup>22</sup>Irasiriră dupaturi ñerîrê piriro marîrõ irinemorã, masaka ãrīnarõsũ irirã yáma. Asũ arı̃nama: "Diayée doka, puru ı̃gũ dokadeareta baakumi doja. Irasũ ããrīmak<del>ũ</del> vesede guua, puru ñerí sóoberogue oyakumi doja", ãrīma.

# Marī Opu Jesucristo dupaturi i <del>umu</del>gue aariburire gojadea

J ¹Yaarã yʉ maĩrã, mʉsãrẽ su pũ gojasiabʉ. Yʉ iri dupiyurogue gojadea pũ, irasũ ããrĩmakũ i pũ merã mʉsãrẽ: "Ãsũ irika!" ãrĩrĩrẽ õãrõ gũñamakũ iridʉagʉ yáa. ²Iripoegue marã õãrã Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeare, irasũ ããrĩmakũ marĩ Opʉ marĩrẽ taugʉ dorerire gũñaka! Iri dorerire gʉa ĩgũ buedoregʉ pínerã mʉsãrẽ buebʉ.

403 2 SAN PEDRO 3

<sup>3</sup>Ire gũñapʉrorika! I <del>ũmʉ</del> pereburi dupiyuro masaka Marip<del>u</del>yare buridarākuma. Ñerõ uaribejarire iririkurākuma, 4Buridari merā: "Cristo: 'Dupaturi aarigura', ĩgũ ãrĩdea, ¿naásũ waari? Marī ñek<del>ũ</del>sãmarã boanerã ããrīmá. Neõgorague i ũmu ããrīnugãdero puru, ãaripereri murarota ãariníkoãa. Irasirigu Cristo neõ aaribirikumi". ãrīrākuma. <sup>5</sup>I gap<del>u</del>re neõ gũñad<del>u</del>abema. Iripoeguere Marîpu i nikũ, ũmugasire ããrīmak<del>ũ</del> iridi ããrīmí. Îg<del>ũ</del> werenírī merã dorederosúta deko ããrĩrốgue nikũ devoamak<del>ű</del> iridi ããrīmí. Irasũ ããrīmak<del>ű</del> deko merã i nikũ ããrīmak<del>ũ</del> iridi ããrīmí. <sup>6</sup>P<del>uru</del> deko merãta i nikūrē miūdi ããrīmí. Irire miũgũ, i nikũma ããrīdeare peremak<del>ũ</del> iridi ããrĩmí. <sup>7</sup>Dapagorare ĩgũ werenírĩ merã dorerosuta ũmugasi, i nikũ ããrĩnímak<del>ũ</del> yámi. P<del>u</del>ruguere ããrīpererã ñerãre wajamoãrīnu ejamak<del>ũ</del>, i ããrīpererire peame merã peremak<del>ũ</del> irigukumi. Irinu ããrīmak<del>ũ</del>, ñerãre peamegue béogukumi îgusãre wajamoãg<del>ũ</del>.

<sup>8</sup>Yaarā yu maĩrã, i gapure gũñaka! Marī: "Mil bojori tariri yoataria", ãrī gũñáa. Marī Opu gapu gũñamakü, mil bojori tariri, sunu tariro irirosũ ããrã. Sunu tariride mil bojori tariri irirosũ ããrã ĩgũrē. <sup>9</sup>Surāyeri masaka marī Opu ĩgũ: "Dupaturi aarigukoa", ãrīdeare gũñarã: "Yoobotarimi, aaribiribukumi", ãrī gũñama. Ĩgũsã irasũ gũñarī diaye ããrībea. Masakare bopoñarī merã ĩãsĩã, mata aaribirikumi. Neõ sugu masakure peamegue waamakü gããmebemi. Ããrĩpererã ĩgũsã ñerõ iririre bujawere, gũñarīrē gorawayumakü gããmemi. Irasirigu aaribemi dapa.

Marī Opu dupaturi i ümugue aarirínu ããrīmakũ, yajarimasũ gũñaña marīrō yajagu aarigú irirosũ gũñaña marīrō aarigukumi. Ĩgũ aarimakũ, buro busuro merã ũmugasi pereakõãrokoa. I ũmuma ũjũpereakõãrokoa. Nikũ, irasũ ããrīmakũ ããrīpereri i nikũgue ããrīrī ũjũpereakõãrokoa.

<sup>11</sup>Marîp<del>u</del> i ããrîpereri peremak<del>ũ</del> iriburire pérã, marî ñerô iririre

piri, Marīpu gãāmerī gapure iriro gãāmea marīrē. <sup>12</sup>Marī Opu dupaturi i mugue aarirínurē yúrāta Marīpu gãāmerīrē iriri merā īgū aarimakū iriyuwarikupurumurā! Irinurē mugasima ūjūpereakoārokoa. I mugue aārīrī ujū sebepereakoārokoa. <sup>13</sup>Marī gapu Marīpu īgū: "Maama mugasi, maama nikūrē irigura", arīderosūta īgū iriburire yúa. Īgū maama dita iriadero puruguere oārā diayema irirā dita aārīrākuma.

<sup>14</sup>Irasirirã musã yu maîrã, marī Opu aariburire yúrãta, buro iriduari merã õãrī ditare irika! Irasirimak<del>ũ</del>, ĩg<del>ũ</del> aarigú, musãre îgũ merã oaro siñajari oparã, Maripu iuro neri marira, waja opamerãrē bokajagukumi. 15 Musã ire masîka! Marî Opu masakare bopoñarî merã ĩãgũ, ĩgũsã peamegue waabirimakũ gãamegũ, mata aaribirikumi. Ĩgũsã ñerõ iririre bujawereri merã gũña, ĩgũrẽ buremunugamaku yami. Mariyagu Pablo marî maîgũ, Marîpu masîrî sîrî merã ãsũta musãrẽ gojadi ããrĩmí. 16 Ããrĩpereri ĩgũ gojadea pũgue marĩ Opu dupaturi aariburimare gojadi aarimi. Irire mari pémasīduamaku diasagoráa marīrē. Marîpuyare masîmerã, irasũ ããrîmakũ ĩg<del>ũ</del>yare gũñaturamerã: "Pablo gojadea ãsũ ãrīduaro yáa", ãrī buerã, keoro buebema. Ārīkatori merā buema. Gaii Marîpuya werenirî gojadea pügue gojadeare buerãde irasũta yáma. Irasiriri waja peamegue béosűrãkuma.

<sup>17</sup> Yaarā yu maírā, yu musārē ārīkatori merā buerimasā iririre weresiabu. Irasirirā ñerā musārē ārīkatori merā buerire pémasīka! Īgūsā Marīpu dorerire irimerā irirosū āārībirikoāka! Irasū āārīmakū, musā īgūyare gūñaturari merā buremurīrē neo piribirikoāka!
<sup>18</sup> Marī Opu Jesucristo marīrē taugu gapure, irasū āārīmakū īgū marīrē maīrī gapure masīnemoka! Dapagorare, puruguedere neo piriro marīro marī īgūrē buremuníkoārā! "Oātaria mu", ārīrā īgūrē! Irasūta ārīrā!

Iropata ããrã.

Pedro